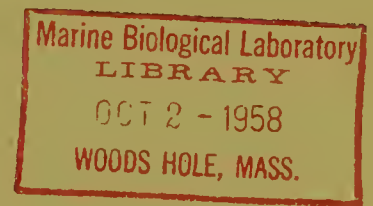


# ENGLISH TRANSLATIONS OF FISHERY LITERATURE Additional Listings, 1958



SPECIAL SCIENTIFIC REPORT-FISHERIES No. 264

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
FISH AND WILDLIFE SERVICE

## EXPLANATORY NOTE

The series embodies results of investigations, usually of restricted scope, intended to aid or direct management or utilization practices and as guides for administrative or legislative action. It is issued in limited quantities for official use of Federal, State or cooperating agencies and in processed form for economy and to avoid delay in publication.

United States Department of the Interior, Fred A. Seaton, Secretary  
Fish and Wildlife Service, Arnie J. Suomela, Commissioner

ENGLISH TRANSLATIONS OF FISHERY LITERATURE  
ADDITIONAL LISTINGS, 1958

by

Leslie W. Scattergood  
Fishery Research Biologist

Special Scientific Report--Fisheries No. 264

Washington, D. C.  
July 1958



ENGLISH TRANSLATIONS OF FISHERY LITERATURE  
ADDITIONAL LISTINGS, 1958

by  
Leslie W. Scattergood  
U. S. Fish and Wildlife Service  
Boothbay Harbor, Maine

INTRODUCTION

This report is a continuation of a series begun by W. M. Chapman during his association with the Washington State Department of Fisheries. The series was initiated to provide fishery investigators with information on the amount and availability of English translations of fishery literature.

The first two sections of this series have been issued by the Washington Department of Fisheries, Fishermen's Terminal, Seattle 99, Washington, and copies may be obtained on request to that agency. The third, fourth, fifth, and sixth reports, undertaken with the cooperation of the above agency, were published by the U. S. Fish and Wildlife Service as Special Scientific Report--Fisheries Nos. 35, 72, 176, and 227 and are available from the Washington office of the Service.

Those who wish to contribute to future issues may send their translation references to the Department of the Interior Library, Washington 25, D. C. The necessary bibliographic information on each translation should be submitted as follows:

1. Author
2. Date
3. Title in the original language, if the English alphabet is used; otherwise, a direct translation into English rather than transliteration into the English alphabet in such cases as Japanese, Russian, etc.
4. Name of the journal, series, or institution responsible for the publication, if contained in a serial.
5. Volume, number of pages, and place and date of printing (the latter to be given if it is not the same as the date of the article or serial).
6. Name of translator and translator's address (when possible).
6. Whether translation is complete or partial.
8. Number of pages of translation.
9. Where the translation may be obtained and the cost, if any.

As in the previous six sections, the compiler does not assume responsibility for the accuracy or completeness of the translation references. In all cases, the translations of the publications are assumed to be complete, unless otherwise indicated.

To conserve labor and space, certain abbreviations have been used throughout to indicate where and how the translations can be obtained. They are as follows:

- ABS: Fishery Research Board of Canada, Atlantic Biological Station, St. Andrews, New Brunswick, Canada. Translations available on interlibrary loan.
- BMFF: British Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Lowestoft, England. Those who desire translations from the Lowestoft Library should send their request to the Branch of Fishery Biology, U.S. Fish and Wildlife Service, Washington 25, D. C.
- BCG: British Columbia Game Department, University of British Columbia, Vancouver, B. C., Canada. Translations can be borrowed.
- CFL: California State Fisheries Laboratory, Terminal Island Station, San Pedro, California. Translations available on interlibrary loan.
- FOL: Fishery-Oceanographic Library, University of Washington, Seattle, Washington. Translations available on interlibrary loan.
- FWS: U. S. Fish and Wildlife Service, Washington 25, D. C. Translations available on interlibrary loan.
- INSDOC: Indian National Scientific Documentation Center, New Delhi 12, India. Translations available.
- PBS: Fishery Research Board of Canada, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, Canada. Translations available on interlibrary loan.
- NRC: National Research Council Library, Ottawa, Ontario, Canada. Translations available on interlibrary loan.
- SLA: Special Libraries Association, John Crerar Library, 86 E. Randolph Street, Chicago 1, Illinois. Translations available as photoprints or microfilms, with service fee.

The abbreviation CSS refers to Canada Secretary of State, Foreign Language Division, Bureau of Translations.

The abbreviation COI refers to Central Office of Information, London.

- (1) Abrahamczik, E. 1938.  
Zur Bestimmung geringer Mengen von Schwermetallen in Wässern (The determination of small amounts of heavy metals in water). Mikrochemie, Bd. 25, S. 228-233. SLA - 6 pp.
- (2) Akhmerov, A. Kh. 1955.  
The fauna of parasites of Kamchatka fish (In Russian). Vladivostok Tikhookeanskii Nauchno-issledovatel'skii Inst. Rybn. Khoz. Okeanogr. Izvest., vol. 43, pp. 99-FOL.
- (3) Alekin, A. A., P. A. Kriukov, and G. S. Konavalov. 1953.  
The hydrochemical conference and discussion on problems of the formation of the composition of natural waters (In Russian). Akad. Nauk SSSR, Leningrad, Vestnik, vol. 23, No. 9, pp. 82-84. FOL.
- (4) Alperovich, M. L. 1957.  
A note on the salmon fishery in the Far East (In Russian). Rybn. Khoz., vol. 33, No. 3, March 1957, pp. 48-49. FWS - 3 pp. by Leda V. Sagen.
- (5) Andreev, N. N. 1955.  
Some problems in the theory of the capture of fish by gill nets (In Russian). Proc. All-Union Sci. Res. Inst. Sea Fish. Oceanogr., vol. III, pp. 109-127. FWS - 29 pp. by COI.
- (6) Anonymous. 1896.  
Enkel Methode til Bestemmelse af den ferske Silde Fedtholdighed (A simple method for the determination of the fat content of fresh herrings). Norsk Fiskeritid., 15 aarg., s. 549-557. CFL - 4 pp. by Harden F. Taylor.
- (7) Anonymous. 1897.  
Om Sildens Fedtgehalt (Concerning the fat content of herring). Ibid., 16 aarg., s. 617-630. CFL - 11 pp. by Harden F. Taylor.
- (8) Anonymous. 1952.  
The Soviet Union's Arctic territories Stockholm (In Swedish). K. Krigs-Vetensk.-Akad. Handlinger Tidskr., vol. 156, No. 9, pp. 469-473. FOL.
- (9) Antipin, V. 1938.  
Marine animals on Novaya Zemlya (In Russian). Sovet Arktika, No. 7, pp. 98-101. SLA - 4 pp.



- (10) Antipova, P. S. 1954.  
Seasonal and age changes in the morphological composition of the blood of the carp (In Russian). Voprosi Ikhtiolog., No. 2, pp. 120-122. BMFF - 3 pp. by L. Birkett.
- (11) Baertschi, Peter. 1953.  
Ueber die relativen Unterschiede im  $H_2^{18}O$ -Gehalt natuerlicher Wasser (Relative differences in the  $H_2^{18}O$  content of natural waters). Helvetica Chimica Acta, vol. 36, Fasc. 6, pp. 1352-1369. SIA - 16 pp.
- (12) Baranov, J. I. 1939a.  
Theory and calculation of fishing gear - Contents (In Russian). Moscow & Leningrad: Peoples Commissariat for the Fishing Industry, 1939. BMFF - 3 pp. by Irene Anderson from a German version.
- (13) Baranov, J. I. 1939b.  
Theory and calculation of fishing gear. The coefficients of resistance (In Russian). Ibid., chapter 3, section 17. BMFF - 5 pp. by Irene Anderson from a German version.
- (14) Baranov, J. I. 1939c.  
Theory and calculation of fishing gear. Adjustment of the fishing gear (In Russian). Ibid., chapter 4, section 25. BMFF - 4 pp. by Irene Anderson from a German version.
- (15) Baranov, J. I. 1939d.  
Theory and calculation of fishing gear. Computation of the amount of net-material and sketches of gear (In Russian). Ibid., chapter 6, section 41. BMFF - 5 pp. by Irene Anderson from a German version.
- (16) Baranov, J. I. 1939e.  
Theory and calculation of fishing gear. The theory of fishing with the Danish "Wade" (In Russian). Ibid., chapter 14, section 89. BMFF - 4 pp. by Irene Anderson from a German version.
- (17) Baranov, J. I. 1939f.  
Theory and calculation of fishing gear. The theory of the shearing board (In Russian). Ibid., chapter 15, section 96. BMFF - 3 pp. by Irene Anderson from a German version.
- (18) Beliaev, G. M., and P. V. Ushakov. 1957.  
Certain regularities in the quantitative distribution of bottom fauna in Antarctic waters (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 112, No. 1, pp. 137-140. BMFF - 4 pp. by L. Birkett.



- (19) Berezkin, V. A. 1937.  
Warming in the Arctic and increased circulation of the waters of the polar basin (In Russian). Morskoi Sbornik, vol. 4, pp. 105-132. FOL.
- (20) Berg, L. C. 1949a.  
The Siberian Riapushka -- Coregonus sardinella Valenciennes (In Russian). Promislovie Ryby SSSR, Moscow, pp. 223-226.  
ABS - preliminary translation 5 pp. by Donald E. Wohlschlag.
- (21) Berg, L. C. 1949b.  
Omul - Coregonus autumnalis (Pallas) (In Russian). Ibid., 789 pp. ABS - translation of pp. 230-232 by Donald E. Wohlschlag.
- (22) Bernard, Francis. 1955.  
Zooplankton vu au cours d'une plongée du bathyscaphe FNRS III au large de Toulon (Zooplankton seen during a dive by the bathyscaph FNRS-3 off Toulon). C. R. Acad. Sci., Paris, tome 240, pp. 2565-2566. FOL.
- (23) Bernard, Francis. 1955.  
Densité du plancton vu au large de Toulon depuis le Bathyscaph F. N. R. S. III (Plankton density off Toulon as observed with the bathyscaph FNRS-3). Bull. Inst. Océanogr., Monaco, No. 1063, pp. 1-16. FOL.
- (24) Bertrand, Gabriel, and H. Agulmon. 1915.  
Méthode permettant le dosage de quantités extrêmement petites de bore dans les matières organiques (Method permitting the determination of extremely small quantities of boron in organic matter). C. R. Acad. Sci., Paris, vol. 157, pp. 1433-1436. SLA - 4 pp.
- (25) Biesel, F., and F. Suquet. 1951-1952.  
Les appareils generateurs de houle en laboratoire (Laboratory wave generating apparatus). Houille Blanche, Nos. 2, 4, 5, 6. SLA - 27 pp.
- (26) Birman, I. B. 1951.  
Quantitative indices of the schools and the dynamics of the numerical strength of the fall chum salmon of the Amur River (In Russian). Repts. Pac. Sci. Res. Inst. Fish. Oceanogr., (Tinro), Vladivostok, No. 35, pp. 17-31. NRC.

- (27) Blom, Carl. 1921.  
Studien über die Schwimmblase biniger Gadiden und Macruriden (Studies on the airbladder of some gadids and macrurids). Doctoral dissertation, Univ. Lund, pp. 24-28. FWS - 3 pp.
- (28) Boiko, E. G., and K. G. Doinikov. 1942.  
The determination of the age of fish by fin cross sections (In Russian). Zool. Zhur. (Acad. Sci. Moscow), vol. 21, No. 3. Don-Kuban Fish. Sta., All Union Inst. Fish. and Oceanogr. BCG - by Ian Davidson.
- (29) Borisov, P. G. 1955.  
The behaviour of fishes under the influence of artificial light (In Russian). Proc. of the Conference on the Behaviour of Fish and on the locating of its Commercial Concentrations, ed. by E. N. Pavlovskii, Moscow, pp. 121-143. BMFF - 23 pp. by P. G. Borisov.
- (30) Borutsky, E. V. 1939.  
Dynamics of the total benthic biomass in the profundel of Lake Beloie (In Russian). Kossino Limnologicheskaya Stantsiya, Trudy, vol. 22, pp. 196-218. FOL.
- (31) Brandt, A. v. 1957.  
Versuche mit Heringstreibnetzen (Experiments with herring drift-nets). Fischereiwelt, 1957, Heft 5, S. 38-40. BMFF - 5 pp. by Irene Anderson.
- (32) Braudeau, G. 1951.  
Quelques techniques pour l'étude et la mesure du débit solide (Methods for the study and measurements of solid discharges). Houille Blanche, vol. 6, Spec. A, pp. 243-252. FOL.
- (33) Brebion, G. 1956.  
Description d'un appareil destiné à l'expérimentation toxicologique sur le poisson suivant les conditions standard préconisées à Zurich (Description of an apparatus designed for toxicological experiments on fish, following the standard conditions recommended at Zurich). Assoc. Tech. Ind. Papetière, Bull. No. 1, pp. 9-12. NRC - 6 pp.

- (34) Bréta, F. 1939.  
Contribution a l'étude des poissons vénéneux (Contribution to the study of poisonous fishes). Bull. Lab. Marit. Dinard., vol. 12, No. 21, pp. 5-52. SLA - 53 pp.
- (35) Bull, Henrik. 1897.  
Om Egenvaegt og Fedt i Sild, Torskelever, m.m. (Concerning specific gravity and fat in herring, cod liver, etc.). Norsk Fiskeritid., 16 aarg., s. 294-300. CFL - 1 p. by Harden F. Taylor.
- (36) Burkhanov, V., and others. 1954.  
Arctic scientific drifting stations (In Russian). Pravda, Apr. 29, June 20, July 18, Aug. 21, Aug. 25, 1954. FOL.
- (37) Burkhanov, V. F. 1956.  
Achievements of Soviet geographic exploration and research in the Arctic (In Russian). Cherez. Okeen no Driefuiushchikh l'dekh. FOL.
- (38) Burkhanov, V. F. 1957.  
Soviet arctic research (In Russian). Priroda, vol. 5, pp. 21-30. FOL.
- (39) Buydens, R. 1955.  
Le comportement de l'iode et du fluor dans les eaux (The behavior of iodine and fluorine in water). La Tech. Sanit. Municip., vol. 50, No. 2, pp. 25-30. SLA - 23 pp.
- (40) Cajal, S. R. 1917.  
Contribution to the knowledge of the retina and optic centers in Cephalopoda (In Spanish). Madrid Univ. Lab. Invest. Biol. Trabajos, vol. 15, pp. 1-18, 46-51, 76-82. FOL.
- (41) Chapskii, K. K. 1955.  
An attempt at revision of the systematics and diagnostics of seals of the subfamily Phocinae (In Russian). Trudy Zool. Inst. Akad. Nauk SSSR, No. 17. ABS - 57 pp. by T. F. Jeletzky.

- (42) Corrivault, G. Wilfrid, and Jean-Louis Tremblay. 1946.  
Travail de recherche sur le homard Homarus americanus  
(Research on lobster Homarus americanus). Rapp. Gen.  
Stat. Biol. St.-Laurent 1943-1944-1945 (1946), App. no.  
1, pp. 35-73. Partial translation, 2 pp. by L. W.  
Scattergood, in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (43) Corrivault, G. Wilfrid, and Jean-Louis Tremblay. 1948a.  
Station biologique du Saint-Laurent recherches sur le  
homard (Homarus americanus Milne Edwards). Rapport  
préliminaire, année 1946 (St. Lawrence biological station  
research on the lobster (Homarus americanus Milne Edwards)).  
Preliminary report, 1946). Ibid., 1946 (1948), App. no.  
1, pp. 15-43. Partial translation, 10 pp. by L. W.  
Scattergood in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (44) Corrivault, G. Wilfrid, and Jean-Louis Tremblay. 1948b.  
Contribution a la biologie du homard (Homarus americanus  
Milne Edwards) dans la Baie-des-Chaleurs et le golfe  
Saint-Laurent (Contribution to the biology of the lobster  
(Homarus americanus Milne-Edwards) in Chaleur Bay and  
the Gulf of St. Lawrence). Contrib. Stat. Biol. St.-  
Laurent No. 19, 222 pp. Partial translation, 3 pp. by  
L. W. Scattergood in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (45) Danel, P., R. Durand, and E. Condolios. 1953.  
Introduction à l'étude de la saltation (Introduction  
to the study of saltation). Houille Blanche, 1953, vol.  
8, No. 6, pp. 815-829. FOL.
- (46) Dannevig, Alf. 1916.  
Beretning om forsøksarbeiderne ved statens hummerstation  
ved Korshavn sommeren 1916 (Report on the experiments  
at the State's lobster rearing station at Korshavn, the  
summer 1916). Aarsberet. Norg. Fisk., 1916, hefte 1,  
s. 221-233. Partial translation, 11 pp. by Borghild  
Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (47) Dannevig, Alf. 1918.  
Arendals fiskeriselskap. Beretning for Flødevigens  
utklaekningsanstalt 1 juli 1917 - 30 juni 1918 (Report  
for Flødevigen hatchery 1 July 1917 to 30 June 1918).  
Ibid., 1918, hefte 1, s. 202-203. Partial translation,  
2 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish.  
No. 6.

- (48) Dannevig, Alf. 1919.  
Flødevigens utklaekningsanstalt. Aarsberetning for  
terminen 1 juli 1918 - 30 juni 1919 (Flødevigen hatchery  
annual report for period 1 July to 30 June 1919). Ibid.,  
1919, hefte 1, s. 255-257. Translation summary, 2 pp.  
by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (49) Dannevig, Alf. 1920.  
Flødevigens utklaekningsanstalt. Beretning for terminen  
1 juli 1919 - 30 juni 1920 (Flødevigen hatchery, report  
for period 1 July 1919 to 30 June 1920). Ibid., 1920,  
hefte 1, s. 50-61. Translation summary, 1 p. by Borghild  
Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (50) Dannevig, Alf. 1921.  
Flødevigens utklaekningsanstalt (Flødevigen hatchery).  
Ibid., 1921, hefte 1, s. 105-108. Partial translation,  
1 p. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish.  
No. 6.
- (51) Dannevig, Alf. 1922.  
Flødevigens utklaekningsanstalt (Flødevigen hatchery).  
Ibid., 1922, hefte 1, s. 84-87. Translation summary,  
1 p. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish.  
No. 6.
- (52) Dannevig, Alf. 1923.  
Flødevigens utklaekningsanstalt (Flødevigen hatchery).  
Ibid., 1923, hefte 1, s. 169-171. Translation summary,  
1 p. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish.  
No. 6.
- (53) Dannevig, Alf. 1924.  
Flødevigens utklaekningsanstalt (Flødevigen hatchery).  
Ibid., 1924, hefte 1, s. 173-195. Partial translation,  
3 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish.  
No. 6.
- (54) Dannevig, Alf. 1926a.  
Flødevigens utklaekningsanstalt (Flødevigen hatchery).  
Ibid., 1925 (1926), hefte 1, s. 129-136. Partial trans-  
lation, 3 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept.,  
Fish. No. 6.



- (55) Dannevig, Alf. 1926b.  
Beretning for Flødevigens utklaekningsanstalt for 1925-1926 (Report for Flødevigen hatchery for 1925-1926). Ibid., 1926, hefte 1, s. 163-194. Partial translation, 2 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (56) Dannevig, Alf. 1928a.  
Beretning om Flødevigens utklaekningsanstalt for 1926-27 (Report on Flødevigen hatchery for 1926-1927). Ibid., 1927 (1928), nr. 1, s. 150-156. Partial translation, 3 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (57) Dannevig, Alf. 1928b.  
Hummeropdretingen 1927 (The rearing of lobsters 1927). Ibid., 1927 (1928), nr. 1, s. 156-159. Partial translation, 5 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (58) Dannevig, Alf. 1929a.  
Beretning om virksomheten ved Flødevigens utklekningsanstalt for 1927-1928 (Report on the work of Flødevigen hatchery for 1927-1928). Ibid., 1928 (1929), nr. 1, s. 118-123. Partial translation, 1 p. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (59) Dannevig, Alf. 1929b.  
Hummeropdreting sommeren 1928 (Rearing of lobster during the summer 1928). Ibid., 1928 (1929), nr. 1, s. 124-128. Partial translation, 4 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (60) Dannevig, Alf. 1930.  
Beretning om virksomheten ved Flødevigens utklekningsanstalt for terminen 1928-1929 (Report on work at Flødevigen hatchery 1928-1929). Ibid., 1929 (1930), nr. 1, s. 103-107. Partial translation, 1 p. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (61) Dannevig, Alf. 1932.  
Beretning om virksomheten ved Flødevigens utklekningsanstalt for terminen 1929-1930 (Report of the work at Flødevigen hatchery for the period 1929-1930). Ibid., 1930 (1932), nr. 1, s. 101-119. Partial translation, 3 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.

- (62) Dannevig, Alf. 1933a.  
Beretning fra Flødevigens utklekningsanstalt for terminen 1930/1931 (Report from Flødevigen hatchery for the period 1930-1931). Ibid., 1931 (1933), nr. 1, s. 105-110. Partial translation, 2 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (63) Dannevig, Alf. 1933b.  
Flødevigens utklekningsanstalt 1882-1932 (Flødevigen hatchery 1882-1932). Ibid., 1932 (1933), nr. 4, s. 31-36. Partial translation, 4 pp. by Arden Nilsen in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (64) Dannevig, Alf. 1934.  
Beretning for Flødevigens utklekningsanstalt for terminen 1931/1932 (Report for Flødevigen hatchery for 1931-1932). Ibid., 1932 (1934), nr. 1, s. 96-98. Partial translation, 1 p. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (65) Dannevig, Alf. 1936.  
Beretning for Flødevigens utklekningsanstalt 1 juli 1932-30 juni 1933 (Report for Flødevigen hatchery July 1, 1932 to June 30, 1933). Ibid., 1933 (1936), nr. 1, s. 58-60. Partial translation, 1 p. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (66) Dannevig, Alf. 1937a.  
Beretning for Flødevigens utklekningsanstalt 1 juli 1933 - 30 juni 1934. (Report from Flødevigen hatchery from July 1, 1933 to June 30, 1934). Ibid., 1935 (1937), nr. 1, s. 66-75. Partial translation, 2 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (67) Dannevig, Alf. 1937b.  
Beretning fra Flødevigens utklekningsanstalt 1 juli 1934 - 30 juni 1935 (Report on Flødevigen hatchery, July 1, 1934 to June 30, 1935). Ibid., 1935 (1937), nr. 1, s. 75-79. Partial translation, 2 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (68) Dannevig, Alf. 1939a.  
Beretning for Flødevigen utklekningsanstalt 1935-36 (Report from Flødevigen hatchery 1935-1936). Ibid., 1936 (1939), nr. 1, s. 76-79. Partial translation, 2 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.



- (69) Dannevig, Alf. 1939b.  
Beretning for Flødevigens utklekningsanstalt 1936-37  
(Report from Flødevigen hatchery 1936-37). Ibid., 1937  
(1939), nr. 1, s. 70-75. Partial translation, 3 pp. by  
Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (70) Dannevig, Alf. 1940.  
Beretning for Flødevigens utklekningsanstalt 1937-38  
(Report from Flødevigen hatchery from 1937-1938). Ibid.,  
1938 (1940), nr. 1a, s. 3-6. Partial translation, 1 p.  
by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (71) Dannevig, A., and S. Hansen. 1952.  
Faktorer av betydning for fiskeeggernes og fiskeyngelens  
oppvekst (Factors involved in hatching and rearing fish  
eggs and larvae). Fiskeridir. Skr. Havundersøk., vol.  
10, No. 1, pp. 6-16. BMFF - 7 pp. by J. Christiansen.
- (72) Dannevig, Gunder M. 1885.  
Beretning over Virksomheden vedkommende Udklaekningsan-  
stalten for Saltvandsfisk (Report on the activity of  
the marine fish hatchery). Arendals Bogtrykkeri, 43 s.  
Translation summary, 2 pp. by Borghild Wiencke in FWS  
Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (73) Dannevig, Gunder M. 1911.  
Om mindstemaal og utklaekning av hummer (Concerning  
minimum size and rearing of lobster). Aarsberet. Norg.  
Fisk., 1911, hefte 2, s. 313-331. Partial translation,  
6 pp. by Borghild Wiencke in FWS Spec. Sci. Rept., Fish.  
No. 6.
- (74) DeAngelis, Ruggero. 1953.  
Some problems relating to lagoon improvements (In  
Italian). Boll. Pesca, Nos. 5-6, September-December  
1953. FWS - 9 pp. by U. S. Dept. State, Division of  
Language Services.
- (75) DeAngelis, Ruggero. 1954.  
The relationship between biology and hydraulics from the  
point of view of the scientific development of coastal  
ponds (In French). General Council of Fisheries for the  
Mediterranean, Tech. Proc. and Doc., No. 2, published  
by FAO, Rome 1954. FWS - 7 pp. by U. S. Dept. State,  
Division of Language Services.

- (76) DeAngelis, Ruggero. 1955.  
Economic comparison between pond culture and "Valle"  
culture (In Italian). Boll. Pesca, No. 2. FWS - 14  
pp. by U. S. Dept. State, Division of Language Services.
- (77) Defant, Albert. 1952.  
Ueber interne Wellen, besonders solche mit Gezeiten-  
charakter (On internal waves, especially those of tidal  
periods). Deutsche Hydrogr. Zeitschr., Bd. 5, Heft 5/6,  
S. 231-245. FOL.
- (78) Delassus, M., R. Devaux., and P. Montigny. 1949.  
Dosage de l'oxygène dissous dans les eaux dégazées  
(The determination of dissolved oxygen in degassed  
water). Chaleur Industrie, 30 année, vol. 25, pp.  
159-168. FOL.
- (79) Dorofeev, S. V. 1956.  
Stocks of Greenland seals and their utilization (In  
Russian). Rybn. Khoz., No. 12, pp. 56-59. ABS -  
preliminary translation 6 pp. by W. E. Ricker.
- (80) Drogaitsev, D. A. 1955.  
Calculation of the vorticity of the tangential friction  
of the wind over the sea (In Russian). Meteorolog.  
Gidrolog., vol. 5, pp. 15-21. FOL.
- (81) Drogaitsev, D. A. 1956.  
Construction of a field of the geostrophic wind over the  
sea (In Russian). Ibid., vol. 2, pp. 41-44. FOL.
- (82) Dussart, Bernard. 1952.  
Contribution a l'étude des lacs de Savoie: Le lac de  
la Girotte (Contribution to the study of the lakes of  
Savoy: Lake Girotte). Ann. Central Sta. Appl. Hydrobiol.,  
vol. 4, pp. 379-392. BCG - by T. G. Northcote.
- (83) Dussart, Bernard. 1955.  
Détection des sources sous lacustres et incidence de  
celles-ci sur le fond de lacs (Detection of underground  
water sources and their incidence on the bottom of lakes).  
Mem. Inst. Ital., Idrobiol. Suppl. 8, pp. 63-82. BCG -  
by T. G. Northcote.

- (84) Dussart, Bernard, and M. Suchet.  
Recherches récentes sur la température et les courants dans les lacs Français (Recent investigations on temperature and currents in French lakes). Publ. Assoc. Int. Hydrol., vol. 38, pp. 52-58 (Assemblée générale de Rome, tome III). BCG - by T. G. Northcote.
- (85) Dvinin, P. A. 1952.  
The salmon of South Sakhalin (In Russian). Izvest. Tikhookeanskovo Nauchno-issledovatel'skovo Inst. Rybn. Khoz. Okeanogr., Vladivostok., vol. 37, pp. 69-108. PBS - 33 pp. by CSS.
- (86) El'Piner, I. E. 1954.  
The biological action of ultrasonic waves (In Russian). Zhur. Obshchei Biol., vol. 15, No. 1, pp. 18-30. FOL.
- (87) Endrőš, A. 1932.  
Die Seiches des Schwarzen und Asowschen Meeres und die dortigen Hubhöhen der Gezeiten (The seiches of the Black and Azov Seas and the tidal ranges in those areas). Ann. Hydrogr. Marit. Meteorolog., Bd. 60, Heft 11, S. 442-453. FOL.
- (88) Fel'zenbaum, A. I. 1957.  
Theoretical principles of calculating ice drift in the Central Arctic basin (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 113, No. 2, pp. 307-310. SLA - 22 pp.
- (89) Fichot, M. E. 1929.  
Théorie des marées. - Sur les ondes de Poincaré dans un canal tournant (Theory of tides on the waves of Poincaré in a turning channel). C. R. Acad. Sci., Paris, tome 189, pp. 401-404. FOL.
- (90) Fontaine, M. 1950.  
Physiologie du saumon (première partie) [Physiology of salmon (Part I)]. Ann. Central Sta. Appl. Hydrobiol., vol. 3, pp. 7-13. BCG - by T. G. Northcote.
- (91) Fontaine, M., and R. Vibert. 1952.  
Migration fluviale anadrome du saumon (Salmo salar L.) et gradient de salinité (Anadromous migration in streams by salmon (Salmo salar L.) and the salinity gradient). Ibid., vol. 4, pp. 339-346. BCG - by T. G. Northcote.

- (92) Fujita, Taunenobu. 1943.  
Salmonoid diseases (In Japanese). In Diseases of fish and shellfish, Tokyo, Koa Nippon Book Co., pp. 111-149. FOL.
- (93) Fujita, Taunenobu. 1943.  
Table of contents and shellfish section (In Japanese). Ibid., pp. 205-214. FOL.
- (94) Furnestin, Jean. 1955.  
Une plongée en bathyscaphe (A bathyscaph dive). Rev. Trav. Inst. Pêches Marit., vol. 19, No. 4, pp. 425-444. FOL.
- (95) Goedecke, Erich. 1956.  
Ueber langjährige Temperatur und Salzgehaltsanomalien im Oberflächenwasser der Irischen See (On long-term anomalies of temperature and salinity in the surface-water of the Irish Sea). Deutsch. Hydrogr. Zeitschr., 9 Jahrg., Heft 3, S. 121-132. BMFF - 7 pp. by Julius Fakenheim.
- (96) Gorbunov, G. P. 1940.  
Observations of the narwhal (In Russian). Priroda, No. 6, pp. 115-116. SLA - 3 pp.
- (97) Goriunova, S. V. 1952.  
Application of the fluorescence microscopy method for the determination of live and dead algae cells (In Russian). Akad. Nauk SSSR, Inst. Mikrobiol., Trudy, vol. 2, pp. 64-77. FOL.
- (98) Greshoff, M. 1950.  
Description of toxic and intoxicating plants in use in fishing (In Dutch). In Heyne, K., De mittige planten von Indonesie, var. p. FOL.
- (99) Grossman, E., and E. Hiedemann. 1934.  
Darstellung der Fresnelschen Beugungserscheinungen mit Wasser-oberflächenwellen und Ultraschallwellen (Fresnel's diffraction phenomena with waves at the water surface and with ultrasonic waves). Escuela Politecnica, Quito, Ecuador, and Abt. Electrolytforschung an der Universität Köln, May 1934. SLA - 9 pp.
- (100) Gusev, A. M. 1955.  
Arctic investigations of the Marine Hydrophysical Institute (In Russian). Akad. Nauk SSSR, Leningrad, Vestnik, vol. 25, No. 2, pp. 39-43. FOL.

- (101) Haller, B. 1902.  
Zur Phylogese des Nierenorgans der Knochenfische  
(Phylogeny of the kidneys of bony fish). Jen. Zeitschr.  
Naturwissenschaft, Bd. 43, S. 768-772. FWS - 3 pp.
- (102) Hansen, Walter. 1949.  
Die halbtägigen Gezeiten im Nordatlantischen Ozean  
(Semidiurnal tides in the North Atlantic). Deutsch.  
Hydrogr. Zeitschr., Bd. 2, No. 1/2/3, S. 44-51. SLA -  
12 pp.
- (103) Hashimoto, T., and A. Maniwa. 1954.  
Influence of D.S.L. on characteristics of supersonic  
wave propagation (In Japanese). Tech. Rept. of Fishing  
Boats, August 1954, pp. 167-185. BMFF - 16 pp. by COI.
- (104) Hatta, S., K. Aoyama, S. Tanji, S. Ozawa, F. Miyasawa,  
K. Hosaka, and H. Kurisu. 1953.  
Report on the germicidal action of commercial sterilising  
lamps (In Japanese). Rept. Eisei-Shikenjo, No. 71, pp.  
123-134. BMFF - 19 pp. by COI.
- (105) Houot. 1955.  
Le bathyscaphe F.N.R.S. 3 au service de l'exploration  
des grandes profondeurs (The bathyscaph FNRS-3 in the  
service of the exploration of great depths). Deep Sea  
Research, vol. 2, No. 3, pp. 247-249. FOL.
- (106) Inoue, Ryota. 1953.  
Cleanliness research for public health authority on cul-  
tured oysters in Hiroshima Bay (In Japanese). Shokuhin  
Eisei-Kenkyu, No. 2, pp. 7-17. BMFF - 18 pp. by COI.
- (107) Iribarren, Cavanilles, Ramon and Nogales Y Olano, Casto. 1950.  
The critical slope between incipient breaking and reflect-  
ing of waves. Rev. Obras. Publ., Madrid. FOL.
- (108) Iudanov, I. G. 1957.  
Results of investigations of the Atlantic-Scandinavian  
herring (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 112,  
No. 6, pp. 1139-1141. ABS - preliminary translation 6  
pp. by W. E. Ricker.
- (109) Ivanov, A. V. 1952.  
New pogonophora from Far Eastern seas (In Russian).  
Zool. Zhur., vol. 31, No. 3, pp. 372-391. FOL.



- (110) Jacob, A. 1955.  
The significance of trace elements in plant, animal, and human nutrition (In German). Naturwissenschaft., Bd. 8, S. 309-314. SLA - 26 pp.
- (111) Kamimura, Tadao, and Misao Hoidia. 1955.  
Bigeye studies II. A contribution of the size composition of bigeye taken on pole and line (In Japanese). Bull. Jap. Soc. Sci. Fish., vol. 20, No. 10, pp. 863-869. FOL.
- (112) Kira, T., and others. 1954.  
Radioactive substances found in the so-called atom blast tuna fish (In Japanese). Bunseki Kagaku, vol. 3, pp. 361-363. FOL.
- (113) Klingler, K. 1957.  
Die infektiöse Nierenschwellung und Leberdegeneration der Regenbogenforellen ("Neue Krankheit") und ihre Beziehung zur infektiösen Bauchwassersucht der Karpfenartigen (Infectious kidney swelling and liver degeneration of rainbow trout ("new disease") and their relation to infectious dropsy of carp species). Schweizerische Fischerei-Zeit., 65 Jahrg., Nr. 2, S. 298-300. FOL.
- (114) Kokulin, P. P. 1956.  
The problem of the procedure of the observation of swells (In Russian). Meteorolog. Hidrolog., vol. 2, pp. 46-47. FOL.
- (115) Korneva, L. A. 1951.  
The anomalous geomagnetic field and the equivalent system of currents in the world ocean (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, Leningrad, vol. 76, No. 1, pp. 49-52. FOL.
- (116) Korneva, L. A. 1956.  
The part of the geomagnetic field non-symmetrical to the earth's axis in the Arctic oceanic regions (In Russian). Ibid., vol. 107, No. 5, pp. 679-682. FOL.
- (117) Kozlovskii, D. A. 1956.  
The migratory instinct of fish (In Russian). Zool. Zhur., vol. 35, No. 2, pp. 266-274. SLA.

- (118) Kriss, A., and E. Rukina. 1947.  
Bacteriophage in the sea (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 57, No. 8, pp. 833-836. SLA.
- (119) Kristensen, Ingvar. 1956.  
Een massale stranding van den Makreelgeep (A mass stranding of the skipper). De Levende Natuur, 59 Jaarg., bls. 59-64. BMFF - 4 pp. by Mrs. Smart.
- (120) Kristensen, Ingvar. 1957.  
Torpedo marmorata Risso (The marbled electric torpedo). Ibid., 60 Jaarg., afl. 2, bls. 39-41. BMFF - 2 pp. by Mrs. Smart.
- (121) Kriz, Gunter. 1957.  
The occurrence of infectious dropsy of carp in cyprinid hybrids (In German). Fischwirt., Bd. 7, Heft 8, S. 198-200; Bd. 7, Heft 9, S. 227. FOL.
- (122) Krogus, F. V. 1951.  
On the dynamics of the sockeye salmon (Oncorhynchus nerka (Walb)) (In Russian). Repts. Pac. Sci. Res. Inst. Fish. Oceanogr. (Tinro) Vladivostok, vol. 35, pp. 3-16. NRC.
- (123) Künne, Clemens. 1939.  
Die Beroe (Ctenophora) der südlichen Nordsee, Beroe gracilis n. sp. [The Beroe (Ctenophora) of the southern North Sea, Beroe gracilis n. sp.]. Zool. Anz., Bd. 127, S. 172-174. BMFF - 2 pp. by Irene Anderson.
- (124) Labaye, and Fauconnier. 1951.  
Étude sur modèle des mesures à prendre pour améliorer le dégravement d'une prise d'eau existante (Model studies of the necessary steps for improving the desilting of an existing intake). Houille Blanche, vol. 6, Spec. B, pp. 620-629. FOL.
- (125) Lamoën, J., E. Mertens, and J. Swine. 1951.  
Note sur le dessalement de canaux maritimes (Memorandum concerning the removal of salt from maritime canals). Acad. Roy. Belgique, Bull. Classe Sci., 5 ser., tome 37, pp. 784-791. FOL.



- (126) Lapina, M. I. 1953.  
Geomagnetism and seismic phenomena (In Russian). Akad. Nauk SSSR, Leningrad, Izvest., Ser. Geogr. Geofiz., vol. 5, pp. 393-404. FOL.
- (127) Lebrirv, V. I. 1957.  
Downwind drift of iceberg fragments (In Russian). Antarktika, pp. 77-78. FOL.
- (128) Levanidov, V. I., and I. M. Levanidova. 1951.  
Nourishment of Amur young chum salmon in fresh waters (In Russian). Repts. Pac. Sci. Res. Inst. Fish. Oceanogr. (Tinro), Vladivostok, No. 35, pp. 41-46. NRC.
- (129) Lindberg-Bromen, A. 1956.  
Kliniska iakttagelser vid den s.k. ostronhepatiten (Clinical observations in the so-called oyster hepatitis). Svenska Lakartidn., vol. 53, No. 16, pp. 1003-1009. SLA - 10 pp.
- (130) Lindström, J. 1952.  
Sur l'ecologie du zooplancton crustacé (On the ecology of crustacean zooplankton). Ann. Rept. Drott, Inst. Freshwater Res., vol. 33, pp. 70-165. BCG - by T. G. Northcote.
- (131) Lobza, P. S. 1948.  
Chemical-geographic outline of the shelf seas of the Arctic ocean in connection with the dynamics of its waters (In Russian). Geogr. Obshchestvo SSSR, Vtoroi Vsesoiuznyi Geogr., Trudy, vol. 2, pp. 339-340. FOL.
- (132) Lundbeck, J. 1956.  
Heringsfang und-Forschung (Herring fishing and research). Fischwirtschaft, 8 Jahrg., Heft 8, S. 222-224. BMFF - 4 pp. by Irene Anderson.
- (133) Lysakowski, Karl von. 1913.  
Marine phosphorescence and oceanic currents (In German). Weltall, Bd. 14, Nos. 1-2, S. 4-5. FOL.
- (134) Maier, R. A. 1929.  
The present state of the question of how to determine the amount of silt transported in streams (In Russian). Vestnik Irrigatsii, vol. 7, No. 3, pp. 45-55. FOL.

- (135) Maitre, R., and S. Obolensky. 1954.  
Etude de quelques caractéristiques de l'écoulement dans la partie aval des évacuateurs de surface (Study of some flow characteristics in the downstream part of spillways). Houille Blanche, vol. 9, No. 4, pp. 481-511. FOL.
- (136) Maksimov, I. V. 1945.  
Determining the relative volume of the annual flow of Pacific waters into the Arctic ocean through the Bering Strait (In Russian). Problemy Arktiki, vol. 2, pp. 51-58. FOL.
- (137) Maksimov, I. V. 1956.  
The "Polar tide" in the world ocean (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 108, No. 5, pp. 799-801. FOL.
- (138) Marikawa, Hisatoshi. 1933.  
Biological and fishery research on Japanese King crab Paralithodes camtschatica (Telesius) (In Japanese). Jour. Jap. Imp. Fish. Exp. Sta., vol. 4, No. 37, pp. 1-122. FOL.
- (139) Maurer, Hans. 1933.  
Einfluss der Bodengestalt auf Schallweg und Echozeit (Influence of bottomformation on soundpath and echotime). In Deutsche Atlantische Exp. auf den Forschungs- und Vermessungsschiff "Meteor" 1925-1927, Wissenschaftliche Ergebnisse, Bd. 2, S. 3-6. FOL.
- (140) Mekhanik, F. Ia. 1956.  
Growth and metabolism of Ladoga salmon and rainbow trout fry under different temperatures (In Russian). Zool. Zhur., vol. 35, No. 2, pp. 290-299. FOL.
- (141) Melcher, Domenic. 1951.  
Experimentelle Untersuchung von Vereisungserscheinungen (Experimental examination of ice-formation phenomena). Zeitschr. angew. Math. Phys. (Zamp), Bd. 2, S. 421-443. SLA - 33 pp.
- (142) Mello, Flores, J. O. de. 1954.  
Le rassaut (The hydraulic jump). Houille Blanche, vol. 9, No. 6, pp. 811-822. FOL.

- (143) Meyer, P. F. 1942.  
Stümende Heringe (Stumende herring). Monatshefte für  
Fischerei, N. F., 10 Jahrg., Heft 6, S. 85. FWS - 1 p.  
by Leslie W. Scattergood.
- (144) Mir, Eugène, and J. Audigé. 1913.  
Le transport des poissons congelés (1) (The transport-  
ation of frozen live fishes). Bull. Soc. Centr. Aquic-  
cult. Pêche, tome 25, pp. 7-14. FOL.
- (145) Moiseev, P. A. 1946.  
Information on the effect of the fishery on the condition  
and composition of the stock of flatfishes in the Gulf  
of Peter the Great (In Russian). Zool. Zhur., vol. 25,  
No. 5, pp. 451-457. PBS - 9 pp. by W. E. Ricker.
- (146) Moiseev, P. A. 1953.  
The cod and flounders of far-eastern waters (In Russian).  
Ministry of Light and Food Industry of USSR. News of  
the Tinro, vol. 40, p. 287. NRC.
- (147) Möller, Lotte. 1955.  
Geographische Verteilung der Konzentration gelöster  
Substanzen von Grund- und Oberflächengewässern  
Südwestdeutschlands in limnologischer Sicht (The  
geographic distribution of the concentration of dis-  
solved substances in ground and surface waters of south-  
western Germany discussed from a limnological viewpoint).  
Int. Assoc. Theoretical Appl. Limnology, No. XII, pp.  
351-359. BCG - by T. G. Northcote.
- (148) Monod, Theodore. 1954.  
Sur un premier essai d'utilisation scientifique du  
bathyscaphe F.N.R.S. 3 (On a first attempt to use the  
bathyscaph FNRS-3 scientifically). C. R. Acad. Sci.,  
Paris, tome 238, pp. 1951-1953. FOL.
- (149) Moru, J. 1934.  
Contribution à l'étude de la toxicité des animaux  
marins (Contribution to the study of the toxicity of  
marine animals). Thesis, Fac. Méd. Paris, pp. 1-47.  
SLA - 30 pp.

- (150) Müller, Karl von. 1953.  
Die Schuppenmissbildungen bei der Forelle, Salmo trutta L., und eine Deutung dieser Erscheinung (The formation of abnormal scales in the trout, Salmo trutta L., and an explanation of this phenomenon). Inst. Freshwater Res., Ann. Rept. 34, pp. 78-79, Drottingholm. BCG - by T. G. Northcote.
- (151) Nikolsky, G. V. 1954.  
Whitefish genus -- Coregonus (In Russian). Chastnaia Ikhtiolog., Moscow, 458 pp. ABS - translation of pp. 160-163 by Donald E. Wohlschlag.
- (152) Nikulin, P. G. 1947.  
Biological characteristics of the shore aggregations of the walrus in the Chukotka Peninsula (In Russian). Izvest. Tikhookeanskovo Nauchno-issledovatel'skovo, Institut. Rybn. Khoziaistva i Okeanogr., tom 25, pp. 226-228. ABS - preliminary translation 4 pp. by W. E. Ricker.
- (153) Nonda, M. 1954.  
A proposed method of analysis of radioactive substances in rain water (In Japanese). Bunseki Kagaku, vol. 3, No. 4, p. 368. FOL.
- (154) Odhner, Teodor. 1927.  
Ueber Trematoden aus der Schwimmblase (On trematodes in the swim-bladder). Arkiv för Zool., Bd. 19A, No. 15, s. 1-9. FOL.
- (155) Pérès, J. M., and J. Picard. 1955.  
Observations biologiques effectuées au large de Toulon avec le Bathyscaphe F.N.R.S. III de la Marine Nationale (Biological observations off Toulon with the bathyscaphe FNRS-3). Bull. Inst. Océanogr., Monaco, No. 1061, pp. 1-8. FOL.
- (156) Pérès, J. M., and J. Picard. 1956.  
Nouvelles observations biologiques effectuées avec le Bathyscaphe F.N.R.S. III et considérations sur le système aphotique de la Méditerranée (New biological observations made with the bathyscaph FNRS-3 and comments on the ephotic regime of the Mediterranean). Ibid., No. 1075, 10 pp. FOL.

- (157) Petrichenko, A. N. 1950.  
Preliminary data on the drift of the Sedov for the years 1936 and 1938 (In Russian). Problemy Arktiki, vol. 2, pp. 69-85. SLA - 31 pp.
- (158) Pettersson, Otto. 1934.  
Tidvattnets problem. IV. Det interna parallaktiska tidvattnet, en studie i geofysik (Tide problem. IV., the internal parallactic tide, a study in geophysics). Arkiv. Mat., Astron. Fysik, band 25A, häfte 1, s. 1-13. SLA - 19 pp.
- (159) Pozdniakov, J. F. 1957.  
On the fecundity of the Barents Sea capelin (In Russian). Dok. Akad. Nauk, SSSR, vol. 112, No. 4, p. 777. BMFF - 2 pp. by L. Birkett.
- (160) Pravdin, I. F. 1957.  
Konstantin Mikhailovich Deriugin, 1878-1938 (In Russian). State Press of the Karelian Autonomous Republic, Kirova, 4, Petrozavodsk, 1957, 54 pp. ABS - partial translation pp. 23-26 by W. E. Ricker.
- (161) Reichenbach-Klinke, Heinz-Hermann. 1957.  
Treatment of Ichthyosporidium disease (In German). In Krankheiten der Aquarienfische, Stuttgart, Alfred Kernen Verlag, S. 116-127-8. FOL.
- (162) Roll, H. U. 1953.  
Height, length and steepness of sea waves in the North-Atlantic (In German). Germany, Wetterdienst, Seewetteramt. Einzel-veröffentlichungen, No. 1, S. 1-48. FOL.
- (163) Roll, H. U. 1955.  
On the practical application of sea disturbance statistics (In German). Seewart, Bd. 16, No. 6, S. 166-168. FOL.
- (164) Sato, Tadao. 1954.  
Artificial purification of oysters (In Japanese). Shokuhin Eisei-Kenkyu, No. 6, pp. 51-56. BMFF - 7 pp. by COI.



- (165) Savilov, A. I. 1953.  
The growth and variation in growth of the White Sea invertebrates Mytilus edulis, Mya arenaria and Balanus balanoides (In Russian). Trans. Inst. Oceanology (Acad. Sci. U.S.S.R.), vol. VII, pp. 198-201, 201-213 and 252-258. BMFF - 52 pp. by COI.
- (166) Schäperclaus, Wilhelm. 1954.  
Treatment of Ichthyophonous disease (In German). In Fischkrankheiten, Berlin, Akademie Verlag, S. 416-418. FOL.
- (167) Schärfe, J. 1957.  
Kleinecholote für die Küstenfischerei (Small echo-sounders for the coastal fisheries). Allgem. Fischwirtschaftszeit, Heft 21, 25 Mai 1957, S. 14-16. BMFF - 3 pp. by Irene Anderson.
- (168) Schroeders, V. B. 1908.  
Tumors in fishes; material for comparative pathology (In Russian). Med. Pribavl. Morskomu Sborniku, vol. 1, No. 67, 135 pp. SLA - 72 pp.
- (169) Seilkopf, H. 1956.  
Das Schäumen des Meerwassers Windstärke und Plankton Anzeiger (The foaming of sea water as a wind speed and plankton indicator). Der Seewart, Bd. 17, No. 6, December 1956. SLA - 4 pp.
- (170) Shcherbakov, D., M. Klenova, and A. Draikin. 1954.  
Arctic scientific drifting stations (In Russian). Izvestiia, July 27, Sept. 5, Nov. 12. FOL.
- (171) Shirshov, Peter Petrovich. 1944.  
Scientific results of the drift of station "North Pole" (In Russian). Akad. Nauk SSSR, Leningrad, Obshchee Sobranie, February, pp. 110-140. FOL.
- (172) Shishkina, O. V. 1957.  
Interstitial waters of the Pacific Oceans and adjoining seas (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 112, No. 3, pp. 470-473. BMFF - 4 pp. by L. Birkett.
- (173) Shtokman, V. B. 1943.  
The water masses of the central part of the Arctic ocean (In Russian). Problemy Arktiki, vol. 2, pp. 68-74. FOL.

- (174) Shuleikin, V. V. 1950.  
Separation of the monsoon component from the general atmospheric currents (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 71, No. 6, pp. 1057-1060. ABS - 4 pp. by E. R. Hope.
- (175) Shuleikin, V. V. 1951.  
The terrestrial magnetic field and the world ocean (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, Leningrad, vol. 76, No. 1, pp. 57-60. FOL.
- (176) Shuleikin, V. V. 1954.  
The breaking of waves under the action of shallow water (In Russian). Akad. Nauk SSSR, Leningrad, Izvest., Ser. Geogr. Geofiz., vol. 1, pp. 65-76. FOL.
- (177) Shuleikin, V. V., and L. A. Korneva. 1951.  
Geomagnetic effects of oceanic and monsoon-path electric circulations - four papers (In Russian). Dok. Akad. Nauk SSSR, vol. 76, No. 1, pp. 49-52, 57-60; vol. 80, No. 6, pp. 879-880; vol. 107, No. 5, pp. 679-682. ABS - by E. R. Hope.
- (178) Skrjabin, K. 1913.  
Fish parasites from Turkestan (In German). Arch. Naturgeschichte, Bd. 79, S. 1-10. INSDOC.
- (179) Smyslov, I. G. 1955.  
Analysis of the action of spherical trawl floats (In Russian). Proc. All-Union Sci. Res. Inst. Sea Fish. Oceanogr., vol. 30, pp. 31-35. BMFF - 7 pp. by COI.
- (180) Somov, M. M., ed. 1954-1955.  
Observational data of the scientific research drifting station of 1950-1951, v. 1-3 (In Russian). Materialy Nabliudenii Nauchno-issledovatel'skoi Draifuiushchei Stantsii 150-51 goda, v. 1-3. FOL.
- (181) Suyshiro, Yasuo. 1949.  
On the agglutination of the bloods of fishes (In Japanese). Bull. Physiograph. Sci. Res. Inst., Tokyo Univ., vol. 2, pp. 42-50. FWS - 11 pp. by Robert Y. M. Ting.



- (182) Svetovidov, A. N.  
Fauna of the SSSR (In Russian). Zool. Inst. Acad. Sci.  
SSSR, n. s. 34, No. 9-4, pp. 198-204. NRC.
- (183) Takagi, M. 1951.  
Chemical studies of marine algae. III. The varietal  
and seasonal variation in the forms of nitrogen in  
porphyra (In Japanese). Bull. Hokkaido Univ., Faculty  
Fish., vol. 2, No. 1, pp. 31-42. FOL.
- (184) Takagi, M., and M. Suzuki. 1952a.  
Chemical studies of marine algae. IV. On the sulfur-  
containing amino-acids (In Japanese). Ibid., vol. 2,  
No. 4, pp. 293-296. FOL.
- (185) Tagaki, M. 1952b.  
Chemical studies of marine algae. V. Organic bases in  
porphyra pseudolinearis (In Japanese). Ibid., vol. 2,  
No. 4, pp. 297-301. FOL.
- (186) Tamura, Tamotsu. 1957.  
On the relation between the intensity of illumination  
and the shifting of cones in the fish retina (In Japanese).  
Bull. Jap. Soc. Sci. Fish., vol. 22, No. 12, pp. 742-  
746. BMFF - 8 pp. by COI.
- (187) Tarasov, N. I. 1952.  
Technical marine biology (In Russian). Uspekhi  
Sovremennoi Biol., vol. 34, No. 3, pp. 408-422. FOL.
- (188) Timofeev, V. T. 1948.  
The water masses of the central zone of the Arctic Ocean  
(In Russian). Vsesoiuznyi Geograficheskii s'ezd., vol.  
2, pp. 315-320. SIA - 9 pp.
- (189) Tokareu, V. A. 1955.  
The seismicity of the Arctic (In Russian). Dok. Akad.  
Nauk SSSR, Leningrad, vol. 106, No. 5, pp. 904-905.  
FOL.
- (190) Travin, V. I. 1951.  
New species of Norway haddock in the Barents Sea (Sebastes  
mentella Travin sp. nov.) (In Russian). C. R. Acad. Sci.  
SSSR, vol. 77, No. 4, pp. 741-744. BMFF - 3 pp. by Z.  
Kabata.

- (191) Trégouboff, G. 1956.  
Prospection biologique sous-marine dans la région de  
Villefranche-sur-Mer en Juin 1956 (Submarine biological  
investigations in the region of Villefranche-sur-Mer in  
June 1956). Bull. Inst. Océanogr., Monaco, No. 1085,  
24 pp. FOL.
- (192) Tremblay, Jean-Louis. 1948.  
Rapport de la station biologique du Saint-Laurent Univ-  
ersité Laval pour l'année 1947. (Lobster rearing).  
Rapp. Stat. Biol. St. Laurent 1947 (1948) pp. 1-12.  
Partial translation, 2 pp. by L. W. Scattergood in FWS  
Spec. Sci. Rept., Fish. No. 6.
- (193) Treshnikov, A. F. 1955.  
Diary for the 1954-1955 Soviet Polar Expedition (In  
Russian). Voinyu Transport, July 9, 14, 23, 28, August  
9, 16, 20, 25, 30. FOL.
- (194) Vize, V. I. 1944.  
Drift of buoys in the Arctic seas (In Russian). Problemy  
Arktiki, vol. 2, p. 122. SLA - 3 pp.
- (195) Walden, Hans. 1954.  
Dünung und Windstau (Swell and wind stress). Deutsche  
Hydrogr. Zeitschr., Bd. 7, Heft 3/4, S. 139-140. FOL.
- (196) Walden, Hans. 1956.  
Ein neues Diagramm zur Berechnung des Seegangs aus den  
Windverhältnisse (A new diagram for sea forecasting from  
wind conditions). Ann. Meteorol., Bd. 7, Heft 3/4, S.  
213-218. FOL.
- (197) Walden, V. H. 1954.  
Höhe der Windsee in einem wandernden rechteckigen  
Windfeld (The height of the wind sea in a traveling  
rectangular fetch). Deutsch. Hydrogr. Zeitschr., Bd. 7,  
Heft 3-4, S. 129-140. SLA - 14 pp.
- (198) Yabe, Hiroshi, and Tokumi Mori. 1950.  
An observation on a school of skipjack and Kimeji  
accompanying a drift log (In Japanese). Bull. Jap. Soc.  
Sci. Fish., vol. 16, No. 2, pp. 35-39. FOL.

- (199) Yakovlev, A. I. 1955.  
Results of hydrodynamic tests on trawl floats (In Russian). Proc. All-Union Sci. Res. Inst. Sea Fish. Oceanogr., vol. 30, pp. 36-56. BMFF - 22 pp. by COI.
- (200) Zenkevich, L. A. 1954.  
Achievements of Soviet science in the study of ocean deeps (In Russian). Vsesoiuznoe Obshchestvo po Rasprostraneniui Politicheskikh' Nauch. Znani, ser. 3, (23), pp. 1-31. FOL.
- (201) Zenkovich, B. A. 1938.  
On the grampus or killer whale (*Grampus orca* Lin.) (In Russian). Priroda, April 1938, No. 4, pp. 109-112. SLA - 5 pp.
- (202) Zinova, A. D. 1950.  
On certain features of the algal flora of the White Sea (In Russian). Akad. Nauk SSSR, Vsesoiuznyi Gidrobiol. Obshchestva, Trudy, vol. 2, pp. 231-251. FOL.
- (203) Zubov, N. N. 1938.  
Sea water and ice. Sect. 50: Optical and radiational properties (In Russian). Morskoe Vody i L'dy, pp. 292-296. FOL.
- (204) Zubov, N. N. 1945.  
Arctic ice; bibliography (In Russian). L'dy arktiki, pp. 353-357. FOL.
- (205) Zubov, N. N., and M. M. Somov. 1940.  
The ice drift of the central part of the Arctic Basin (In Russian). Problemy Arktiki, vol. 2, pp. 51-68. SLA - 31 pp.
- (206) Zusser, S. G. 1953.  
A criticism of the application of the theory of tropisms to studies of the behaviour of fish (In Russian). Zhur. Obshchei Biol., vol. 14, No. 2, pp. 131-139. FOL.

# ADDENDA

- (207) Bückmann, A. 1950.  
Die Untersuchungen der Biologischen Anstalt über die Ökologie der Heringsbrut in der südlichen Nordsee (Studies of the Biological Station on the ecology of the young herring of the southern North Sea). Helgoländer Wiss. Meeresuntersuchungen, Bd. 3, S. 171-205. FWS - by Norman Linker and Leslie W. Scattergood, Boothbay Harbor, Maine.
- (208) Hashimoto, T., and Y. Maniwa. 1955.  
Ultrasonic reflection loss of fish-shoal and characteristics of the reflected wave (In Japanese). Tech. Rept. Fishing Boat, March 1955, pp. 113-139. BMFF - 39 pp. by COI.
- (209) Hashimoto, T., and Y. Maniwa. 1956.  
Fish-finding experiment at salmon fishing ground in the North Pacific (In Japanese). Ibid., March 1956, pp. 131-150. BMFF - 13 pp. by COI.
- (210) Hashimoto, T., and Y. Maniwa. 1956.  
Study on reflection loss of ultrasonic millimetre wave on fish-body (2) (In Japanese). Ibid., September 1956, pp. 166-173. BMFF - 8 pp. by COI.
- (211) Hashimoto, T., and Y. Maniwa. 1956.  
Study on fish-finder for ground-fish (Report No. 1, Technical examinations and experiments on fish-finder for ground-fish) (In Japanese). Ibid., September 1956, pp. 175-182. BMFF - 6 pp. by COI.
- (212) Tanikawa, Eiichi, Terushige Motohiro and Shigeo Shoji. 1956.  
Studies on the manufacture of canned salmon. The odor in canned salmon manufactured from frozen fish as the raw material (1) Chemical component of the odor of canned salmon made from frozen fish. Bull. Fac. Fish., Hokkaido Univ., vol. 6, No. 4, pp. 317-319. FWS - 3 pp. by Robert Y. M. Ting.
- (213) Tanikawa, Eiichi, Terushige Motohiro and Shigeo Shoji. 1956.  
Studies on the manufacture of canned salmon. The odor in canned salmon manufactured from frozen fish as the raw material (2) On the particular odor in the refrigerated warehouse. Ibid., vol. 6, No. 4, pp. 320-324. FWS - 6 pp. by Robert Y. M. Ting.
- (214) Tanikawa, Eiichi, Terushige Motohiro and Shigeo Shoji. 1956.  
Studies on the manufacture of canned salmon. The odor in canned salmon manufactured from frozen fish as the raw material (5) Changes in the volatile compounds in salmon meat during cold storage. Ibid., vol. 6, No. 4, pp. 336-340. FWS - 5 pp. by Robert Y. M. Ting.

## SUBJECT INDEX

BACTERIOPHAGE: 118

### CRUSTACEA

Balanus balanoides: 165

Homarus americanus: 42, 43, 44

Homarus vulgaris: 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56,  
58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68,  
69, 70, 73

Lobster rearing: 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56,  
57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67,  
68, 69, 70, 73, 192

Paralithodes camtschatica: 138

Zooplankton: 160

DERIVATIVE: 160

### FISH:

Aging techniques: 28

Amur River: 26, 128

Behavior under light: 29

Bigeye tuna: 111

Blood composition: 10

Blood agglutination: 181

Capelin: 159

Carp: 10

Cod: 35, 146

Coregonus autumnalis: 21

Coregonus genus: 151

Coregonus sardinella: 20

Diseases: 92, 113, 121, 161, 166

Far East: 4

Fat Content: 6, 7, 35

Fecundity: 159

Flatfish: 145, 146

Frozen live fish: 144

Gadids: 27

Hatching and rearing: 71, 72

Herring: 6, 7, 35, 108, 132, 143, 207

Ice formation: 141

Infectious dropsy: 121

Kamchatka: 2

Kidney phylogeny: 101

Kidney disease: 113

Liver: 35  
Liver degeneration: 113  
Macrurids: 27  
Migratory instinct: 117  
Oncorhynchus keta: 26, 128  
Oncorhynchus nerka: 122  
Parasites: 2, 154, 161, 166, 178  
Physiology: 90  
Rainbow trout: 113, 140  
Retinal cones: 186  
Russian fauna: 182  
Sakbalin: 85  
Salinity and migrations: 91  
Salmo salar: 91  
Salmo trutta: 150  
Salmon: 4, 26, 85, 90, 91, 92, 122, 128, 140  
Scale formation: 150  
Sebastes mentella: 190  
Siberia: 20  
Skipjack behavior: 198  
Skipper: 119  
Stranding: 119  
Swim bladder: 27  
Torpedo: 120  
Toxicological experiments: 33  
Trematodes: 154  
Tropisms and behavior: 206  
Tumors: 168  
Tuna and atom blast: 112  
Venoms: 34

#### FISHERIES

Arctic: 8  
Danish "wade": 16  
Echo-sounders: 167, 208, 209, 210, 211  
Fishing gear theory: 12, 13, 14, 15, 16, 17, 179, 199  
Flatfish: 145  
Gill nets: 5, 31  
Herring drift nets: 31  
Herring fishing: 132  
Otter boards: 17  
Poisoning: 98  
Salmon processing: 212, 213, 214

HYDRAULIC JUMP: 142

ICHTHYOPHONUS: 166

ICHTHYOSPORIDIUM: 161

#### LIMNOLOGY

Benthos: 30  
Chemistry: 11  
Desilting: 124



- Dissolved substances: 147
- Fluorine: 39
- French lakes: 84
- Iodine: 39
- Lake Beloie: 30
- Lake Girotte: 82
- Oxygen: 78
- Pond culture: 76
- Radioactive substances in rain water: 153
- Stream silting: 134
- Underground water detection: 83
- MARINE BIOLOGY: 187
- MARINE MAMMALS
  - Grampus: 201
  - Greenland: 79
  - Novaya Zemlya: 9
  - Narwal: 96
  - Phocinae: 41
  - Seals: 41, 79
  - Walrus: 152
- MARINE PLANTS
  - Algae: 97, 183, 184, 185, 202
  - Phophyrea: 183, 185
- MOLLUSKS
  - Cephalopods: 40
  - Cultured oysters: 106
  - Diseases: 93
  - Optic centers: 40
  - Oyster hepatitis: 129
  - Oyster purification: 164
  - Retina: 40
  - Sterilizing lamps: 104
- OCEANOGRAPHY
  - Antarctic: 18, 127
  - Arctic: 19, 36, 37, 38, 88, 100, 116, 131, 136, 157, 170, 171, 173, 180, 188, 189, 193, 194, 204, 205
  - Azov Sea: 67
  - Bathyscaphe: 22, 23, 94, 105, 148, 155, 156
  - Black Sea: 87
  - Boron: 24
  - Bottom fauna: 18
  - Bottom formation and echo-sounding: 139
  - Circulation: 19
  - Currents: 115, 136, 194



Currents and phosphorescence: 133  
 Desaltation: 125  
 Fresnel's diffraction phenomenon: 99  
 Geomagnetic field: 115, 116  
 Geomagnetism: 126, 175, 177  
 Heavy metals: 1  
 Hydrochemical conference: 3  
 Ice: 203, 204  
 Ice drift: 36, 88, 127, 170, 171, 180, 205  
 Internal waves: 77  
 Interstitial waters: 172  
 Irish Sea: 95  
 Lagoon improvement: 74, 75, 76  
 Monsoon: 174, 177  
Mya arenaria: 165  
Mytilus edulis: 165  
 North Atlantic tides: 102  
 Oceanic deeps: 200  
 Polar tide: 137  
 Salinities: 95  
 Saltation: 45  
 Seafoam, wind speed, and plankton: 169  
 Seiches: 87  
 Seismicity: 189  
 Temperatures: 95  
 Tidal theory: 89, 158  
 Waves: 107, 114, 162, 163, 176, 195, 197  
 Wave generation apparatus: 25  
 Wind conditions and sea forecasting: 196  
 Wind friction over sea: 80, 81  
 PLANKTON  
     Beroe: 123  
     Deep scattering layer: 103  
     Density: 23  
     Zooplankton: 22  
 POGONOPHORA: 109  
 SPILLWAY FLOWS: 135  
 SUB-MARINE BIOLOGICAL STUDIES; 191  
 TOXICITY: 149  
 TRACE ELEMENTS: 110  
 ULTRASONIC WAVES: 86



MBL WHOI Library - Serials



5 WHSE 01264

